

2 JOLASKI

PASEO EN CATAMARÁN 🇪🇸 Euskara, español, english, français
ITSASONTZIA/BOAT/BATEAU

CRUCEROS POR TXINGUDI

- 🕒 Martes a domingo a las 16:00, 17:00 y 18:00 h
- 💶 10 € p.p 1 hora

ITSAS BIDAIAK TXINGUDIN BARRENA

- 🕒 Asteartetik igandera, 16:00etan, 17:00etan eta 18:00etan
- 💶 10 € p.b ordu 1

CRUISES AROUND TXINGUDI BAY

- 🕒 Tuesday to Sunday at 4 pm, 5 pm and 6 pm
- 💶 €10 per person 1 hour

CROISIÈRES DANS TXINGUDI

- 🕒 Du mardi au dimanche, à 16 h 00, 17 h 00 et 18 h 00
- 💶 10 € par pers. 1 heure

6 WATER JOY HONDARRIBIA

ACTIVIDADES ACUÁTICAS 🇪🇸 Euskara, español, english, français
UR KIROLAK/WATER ACTIVITIES

- 🕒 Todos los días de 10:00 a 20:00 h
- 🕒 Moto de agua: excursión guiada. 110€ 1 h por moto
- 🕒 200 € 2 h por moto
- Speed boat: 30 min 30 € p.p
- Banana boat: 15 min 20 € p.p
- Rutas en barco 45 € p.p 1 h - 80 € p.p 2 h
- Flyboard: 20 min 80 € p.p - Wakeboard/Esquí: 15 min 45 € p.p
- 🕒 Egunero 10:00etatik 20:00etara
- Ur-motora: ibilaldi gidatua. 110 € ordua moto bakoitzeko
- 200 € 2 ordu moto bakoitzeko
- Speed boat: 30 min 30 € p.b.
- Banana boat: 15 min 20 € p.b.
- Itseas bidetxek ontzian 45 € p.b. ordu 1 - 80 € p.b. 2 ordu
- Flyboard: 20 min 80 € p.b. Wakeboard/ Eskia: 15 min 45 € p.b.
- 🕒 Every day from 10 am to 8 pm
- Jet ski: guided trip. €110 1 hour per jet ski
- €200 2 hours per jet ski
- Speedboat: 30 minutes €30 per person
- Banana boat: 15 minutes €20 per person
- Boat trips €45 per person 1 hour - €80 per person 2 hours
- Flyboard: 20 minutes €80 per person
- Wakeboard/ Water skiing: 15 minutes €45 per person
- 🕒 Tous les jours de 10 h 00 à 20 h 00
- Motomarine : excursion guidée. 110 € l'heure par moto
- 200 € 2 h par moto
- Speed boat : 30 min 30 € par pers.
- Banana boat : 15 min 20 € par pers.
- Promenades en bateau 45 € l'heure par pers. - 80 € par pers. 2 h
- Flyboard : 20 min 80 € par pers.
- Wakeboard/ Ski: 15 min 45 € par pers

(+34) 620 327 901 | info@waterjoyhondarribia.com
www.waterjoyhondarribia.com

bidasoaturismo.com · hondarribia.eus



- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1 BUCEO HONDARRIBIA | 8 KAYAK BASQUE COUNTRY |
| 2 JOLASKI | 9 HONDARRIBIA ARRAUN ELKARTEA |
| 3 NAVEGAVELA | 10 PESCAHONDARRIBIA.COM |
| 4 ESTATXA | 11 CENTRAL SURF ESKOLA |
| 5 CLUB NÁUTICO HONDARRIBIA | 12 HS2 SURF CENTER |
| 6 WATER JOY HONDARRIBIA | 13 SURF TEKNIKA ESKOLA |
| 7 S.D. SANTIAGOTARRAK | 14 ALAIA SURF ELKARTEA |



5 CLUB NÁUTICO HONDARRIBIA

VELA LIGERA 🇪🇸 Euskara, español, english, français
BELA/SAILING/VOILE

- 🕒 Cursos semanales distintas disciplinas de lunes a domingo.
- 3 Turnos a elegir: mañana, mediodía o tarde.
- De 110 a 180 € p.p
- 🕒 Duración 10-15 h
- 🕒 110 eurotik 180 eurora pertsona bakoitzeko (p.b.)
- Asteko ikastaroak, hainbat diziplinatarakoak, asteleroenetik igandera.
- 3 txanda hautatzeko: goizean, eguerdian edo arratsaldean.
- 110 eurotik 180 eurora pertsona bakoitzeko (p.b.)
- Irupena 10-15 ordu
- 🕒 Weekly courses, different disciplines. From Monday to Sunday.
- 3 sessions to choose from: morning, midday or evening.
- From €110 to €180 per person
- Duration 10-15 hours

COURS DE VOILE LÉGÈRE

- 🕒 Cours hebdomadaires de diverses disciplines du lundi au dimanche.
- 3 horaires au choix : matin, midi ou après-midi
- De 110 à 180 € par pers.
- Durée: 10 - 15 h

(+34) 943 642 788
oficina@cnh-hib.org | www.cnh-hib.org

VERANO · UDA · SUMMER · ÉTÉ



ACTIVIDADES DE OCIO NÁUTICO
ITSAS AISIAKO JARDUERAK
NAUTICAL LEISURE ACTIVITIES
ACTIVITÉS DE LOISIRS NAUTIQUES

SURF
KAYAK
VELA
PADDLE SURF
CATAMARÁN
ACTIVIDADES ACUÁTICAS
SUBMARINISMO
PESCA DEPORTIVA

HONDARRIBIA

4 ESTATXA

VELA CRUCERO 🇪🇸 Euskara, español, english, français
BELA/SAILING/VOILE

- 🕒 Todos los miércoles de 15:00 a 18:00 h
- 200 € 3 horas
- Precios con patrón y alquiler completo
- ALQUILER SIN PATRÓN
- Consultar disponibilidad
- 🕒 Asteazkeneo 15:00etatik 18:00etara
- 200 € 3 ordu
- Prezioak patroiarekin eta alokairu osoarekin
- ALOKAIRUA PATROIRIK GABE
- Kontsultatu prezioa
- 🕒 Every Wednesday from 3 pm to 6 pm
- €200 3 hours
- Prices include skipper and full hiring costs
- BOAT HIRE WITHOUT SKIPPER
- Ask about availability
- 🕒 Tous les mercredis de 15 h 00 à 18 h 00
- 200 € les 3 heures
- Le prix comprend le patron et la location complète
- LOCATION SANS PATRON
- Consulter disponibilité

SALIDAS EN VELERO CON PATRÓN

IRTENALDIAK BELAONTZIAN PATROIAREKIN

ALOKAIRUA PATROIRIK GABE

Kontsultatu prezioa

SAILING TRIPS WITH SKIPPER

- 🕒 Every Wednesday from 3 pm to 6 pm
- €200 3 hours
- Prices include skipper and full hiring costs
- BOAT HIRE WITHOUT SKIPPER
- Ask about availability
- 🕒 Tous les mercredis de 15 h 00 à 18 h 00
- 200 € les 3 heures
- Le prix comprend le patron et la location complète
- LOCATION SANS PATRON
- Consulter disponibilité

(+34) 629 070 936
estatxa@estatxa.com | www.estatxa.com



3 NAVEGAVELA

VELA CRUCERO 🇪🇸 Euskara, español, english, français
BELA/SAILING/VOILE

- 🕒 Todos los días: día completo de 10.00 a 19.00 h - medio día de 10.00 a 14.00 h o de 15.00 a 19.00 h - atardecer de 19.00 a 21.00 h
- Día completo 500 € - Medio día 350 € - Atardecer 250 €
- Precios con patrón y alquiler completo
- SALIDAS EN VELERO SIN PATRÓN
- Consultar precio.
- 🕒 Egunero: egun osoa 10:00etatik 19:00etara egun-erdia 10:00etatik 14:00etara edo 15:00etara 19:00etara ilunabarrean
- Egun osoa 500 € Egun-erdia 350 € Ilunabara 250 €
- Prezioak patroiarekin eta alokairu osoarekin
- IRTENALDIAK BELAONTZIAN PATROIAREKIN
- Kontsultatu prezioa
- 🕒 Daily: full day from 10 am to 7 pm - half-day from 10 am to 2 pm or from 3 pm to 7 pm - sunset from 7 pm to 9 pm
- Full day €500 - Half-day €350 - Sunset €250
- Prices include skipper and full hiring costs
- SAILING TRIPS WITH SKIPPER
- Ask about prices.
- 🕒 Tous les jours : journée entière de 10 h 00 à 19 h 00 - demi-jour-née de 15 h 00 à 19 h 00 - soirée de 19 h 00 à 21 h 00
- Journée entière 500 € - Demi-journée 350 € - Soirée 250 €
- Les prix comprennent le patron et la location complète
- SORTIES EN VOILIER SANS PATRON
- Consultier tant

SALIDAS EN VELERO CON PATRÓN

IRTENALDIAK BELAONTZIAN PATROIRIK GABE

Kontsultatu prezioa

SAILING TRIPS WITH SKIPPER

- 🕒 Daily: full day from 10 am to 7 pm - half-day from 10 am to 2 pm or from 3 pm to 7 pm - sunset from 7 pm to 9 pm
- Full day €500 - Half-day €350 - Sunset €250
- Prices include skipper and full hiring costs
- SAILING TRIPS WITHOUT SKIPPER
- Ask about prices.
- 🕒 Tous les jours : journée entière de 10 h 00 à 19 h 00 - demi-jour-née de 15 h 00 à 19 h 00 - soirée de 19 h 00 à 21 h 00
- Journée entière 500 € - Demi-journée 350 € - Soirée 250 €
- Les prix comprennent le patron et la location complète
- SORTIES EN VOILIER SANS PATRON
- Consultier tant

(+34) 648 183 037
info@navegavela.com | www.navegavela.com

(+34) 622 427 388
info@jolaski.com | www.jolaski.com

(+34) 943 310 0609 | buceohondarribia@gmail.com
www.buceohondarribia.com

7 S.D. SANTIAGOTARRAK

KAYAK  Euskara, español

ALQUILER DE KAYAK

-  Lunes-sábado: 9:30-20:00 h · domingos-festivos: 9:30-13:30 h
-  Individual 8 € hora · Doble 10 € hora

EXCURSIONES GUIADAS EN KAYAK

- DESCENSO RIO BIDASOA - PASEO POR LA BAHIA
-  Todos los días, horario a convenir
-  Precios desde 20 € p.p. a 34 € p.p. Dto. por grupos

KAYAK ALOKAIRUA

-  Astelehenetik larunbatera 09:30etik 20:00etara igande eta jaiegunetan: 09:30etik 13:30era
-  Banakakoa 8 € ordua Binakakoa 10€ ordua

KAYAK IBILALDI GIDATUAK

- BIDASOA IBAIAREN JAITSIERA - BADIAN BARRENA IBILTZEA
-  Egunero, ordutegia adostuko da
-  Prezioak p.b. 20 € p.b. 34 € bitarte. Deskontuak taldeentzat

KAYAK HIRE

-  Monday-Saturday: 9:30 am-10 pm
- Sundays and public holidays: 9:30 am-1:30 pm
-  Individual €8 per hour · Double €10 per hour

GUIDED KAYAK TRIPS

- DESCENT OF THE RIVER BIDASOA - TRIP AROUND THE BAY
-  Every day, timetable to be agreed upon
-  Prices from €20 per person to €34 per person Discount for groups

LOCATION DE KAYAK

-  lundi- samedi : 9 h 30 - 20 h 00
- Dimanches - jours fériés : 9 h 30 - 13 h 30
-  Individuel 8 € l'heure / Double 10 € l'heure

EXCURSIONS EN KAYAK AVEC GUIDE

- DESCENTE DE LA BIDASSOA - CIRCUIT BAIE DE TXINGUDI
-  Tous les jours, horaire à convenir
-  De 20 € par pers. jusqu'à 34 € par pers. Tarifs réduits pour groupes

(+34) 943 632 056

info@santiagotarrak.com | www.santiagotarrak.com

11 CENTRAL SURF ESKOLA

SURF  Euskara, español,english, français

CURSOS DE SURF

-  Lunes a viernes:
- 9:30 a 11:30 h · 11:30 a 13:30 h · 15:30 a 17:30 h
-  Cursos de grupo 98 € p.p · 1 semana 2 h diarias
- 8 alumnos máximo · material incluido

SURF IKASTAROAK

-  Astelehenetik ostiralera bitarte:
- 09:30etik 11:30era · 11:30etik 13:30era · 15:30etik 17:30era
-  Talde-ikastaroak 98 € pertsona bakoitzeko Aste 1 2 ordu egunean
- 8 ikasle gehienez materiala barne

SURF COURSES

-  Monday to Friday:From 9:30 am to 11:30am - 11:30 am to 1:30 pm - 3:30 pm to 5:30 pm
-  Group courses €98 per person · 1 week 2 hours per day
- Maximum 8 students - equipment included

COURS DE SURF

-  Du lundi au vendredi:
- De 9 h 30 à 11 h 30 · 11 h 30 à 13 h 30 · 15 h 30 à 17 h 30
-  Cours en groupe 98 € par pers · 1 semaine 2 h par jour · 8 élèves maximum · matériel compris

(+34) 688 675 747

info@central-surf.com | www.central-surf.com

8 KAYAK BASQUE COUNTRY

KAYAK  Euskara, español, english

EXCURSIONES GUIADAS EN KAYAK

- RUTA ISLA AMUITZ - RUTA DOS GEMELAS
- DESCENSO RIO BIDASOA - RUTA BAHÍA TXINGUDI

-  Todos los días, horario a convenir
-  De 22 a 35 € p.p de 1 a 4 horas

PESCA EN KAYAK

-  Todos los días, horario a convenir
-  Desde 48 € p.p de 3 a 4 horas

KAYAK IBILALDI GIDATUAK

- AMUITZ IRLAKO BIDEA - BIKIETAKO BIDEA
- BIDASOA IBAIAREN JAITSIERA - TXINGUDI BADIAREN BIDEA
-  Egunero, ordutegia adostuko da
-  22 eurotik 35 eurora bitarte p.b. ordu 1etik 4 ordua bitarte

ARRANTZA KAYAKEAN

-  Egunero, ordutegia adostuko da
-  48 eurotik aurrera p.b. 3 ordutik 4 ordua bitarte

GUIDED KAYAK TRIPS

- AMUITZ ISLAND ROUTE - DOS GEMELAS [TWO TWINS] ROUTE
- DESCENT OF THE RIVER BIDASOA - TXINGUDI BAY ROUTE
-  Every day, timetable to be agreed upon
-  From €22 to €35 per person from 1 to 4 hours

FISHING BY KAYAK

-  Every day, timetable to be agreed upon
-  From €48 per person from 3 to 4 hours

EXCURSIONS EN KAYAK AVEC GUIDE

- CIRCUIT ÎLE AMUITZ - CIRCUIT DEUX JUMEAUX
- DESCENTE DE LA BIDASSOA - CIRCUIT BAIE DE TXINGUDI
-  Tous les jours, horaire à convenir
-  De 22 à 35 € par pers., de 1 à 4 heures

PÊCHE EN KAYAK

-  Tous les jours, horaire à convenir
-  De 48 € par pers., de 3 à 4 heures

(+34) 679 600 839 | info@kayakbasquecountry.com

www.kayakbasquecountry.com

12 HS2 SURF CENTER

SUP/SURF  Euskara, español,english, français

ESCUELA DE SUP Y ALQUILER

-  Todos los días de 10:00 a 19:00 h
-  Bautismo: 20 € 90 min · Cursillo semanal: 85 € 90 min día material incluido  Alquiler material: 10 € hora

ESCUELA DE SURF

-  Todos los días de 10:00 a 19:00 h
-  Cursillo 2 horas:1 pers 50 € · 2 pers 45 € p.p · 3 pers 40 € p.p
- Cursillo semanal: 110 € · 2h diarias. Material incluido en cursillos
-  Alquiler: 15 € 1/2 día · 25 € 1 día

SUP ESKOLA ETA ALOKAIRUA

-  Egunero 10:00etatik 19:00etara
-  Bataioa: 20 € 90 min Asteko ikastaroa: 85 € 90 min egunean materiala barne  Materialaren alokairua: 10 € ordua

SURF ESKOLA

-  Egunero 10:00etatik 19:00etara
-  2 orduko ikastaroa: perts 1 50 € · 2 perts 45 € p.b. · 3 perts 40 € p.b. Asteko ikastaroa: 110 € 2h egunean. Materiala barne
-  Alokairua: 15 € egun-erdia 25 € egun osoa

SUP SCHOOL AND HIRE

-  Every day from 10 am to 7 pm
-  Baptism: €20 90 minutes · Weekly short course: €85 90 minutes per day including equipment  hire: €10 per hour

SURF SCHOOL

-  Every day from 10 am to 7 pm
-  2-hour short courses: 1 person €50 · 2 people €45 p.p
- 3 people €40 per person  Weekly short course: €110 · 2h/day
- Equipment included in short courses Hire: €15 1/2 day · €25 day

ÉCOLE DE SUP ET LOCATION

-  Tous les jours de 10 h à 19 h
-  Baptême : 20 € 90 min · Cours hebdomadaire : 85 € 90 min, matériel compris  Location matériel : 10 € l'heure

ÉCOLE DE SURF

-  Tous les jours de 10 h à 19 h
-  Cours 2 heures :1 pers. 50 € · 2 pers. 45 € par pers. · 3 pers. 40 € par pers.  Cours hebdomadaire: 110 € 2 heures par jour
- Matériel compris.  Location: 15 € 1/2 journée · 25 € la journée

(+34) 615 769 944 | hs2@hs2.es | www.hs2.es

9 HONDARRIBIA ARRAUN ELKARTEA

KAYAK  Euskara, español

ALQUILER DE KAYAK

-  Todos los días de 10:00 a 20:00 h y de 16:00 a 20:00 h
-  Individual 8 € hora-14 € 2 horas · Doble 14 € hora-20 € 2 horas

CURSOS DE KAYAK

-  Quincenas: Julio:1-12/15-29
- Agosto:1-14/19-30 de 09:30 a 11:00 h/11:15 a 12:45 h
-  1 Quincena 70 € 2 quincenas 125 €

KAYAK ALOKAIRUA

-  Egunero 10:00etatik 20:00etara eta 16:00etatik 20:00etara
-  Banakakoa 8 € ordu bat · 14 € 2 ordu
- Binakakoa 14 € ordu bat · 20 € 2 ordu

KAYAK IKASTAROAK

-  Hamabostaldiak: uztaila: 1-12/15-29
- Abuztua: 1-14/19-30 09:30etik 11:00etara/11:15etik 12:45era
-  Hamabostadi 1 70 € 2 hamabostaldi 125 €

KAYAK HIRE

-  Every day from 10 am to 8 pm and from 4 pm to 8 pm
-  Individual €8 per hour · €14 2 hours
- Double €14 per hour · €20 2 hours

KAYAK COURSES

-  Fortnights: July:1-12/15-29. August:1-14/19-30 from 9:30 am to 11 am/11:15 am to 12:45 pm
-  1 fortnight €70 2 fortnights €125

LOCATION DE KAYAK

-  Tous les jours de 10 h 00 à 20 h 00 et de 16 h 00 à 20 h 00
-  Individuel 8 € l'heure · 14 € 2 heures · Double 14 € l'heure
- 20 € 2 heures

COURS DE KAYAK

-  Quinzaines : juillet : 1-12 / 15-29
- Août: 1-14/19-30, de 9 h 30 à 11 h 00/11 h 15 à 12 h 45
-  1 quinzaine 70 € 2 quinzaines 125 €

(+34) 943 640 161

hondarribia.ae@gmail.com | www.hondarribiarraun.com

13 SURF TEKNIKA ESKOLA

SURF  Euskara, español,english, français

CURSOS DE SURF

-  Iniciación: lunes a viernes 9:30 a 11:30 h 5 alumnos máximo
-  125 € p.p · Iniciación: lunes a viernes 18:15 a 20:30 h
- 8 alumnos máximo  100 € p.p
-  Multisurf: lunes a viernes 8:30 a 12:30 h

SURF IKASTAROAK

-  Hastapenak: astelehenetik ostiralera 09:30etik 11:30era bitarte
- 5 ikasle gehienez  125 € p.b. Hastapenak astelehenetik ostiralera 18:15etik 20:30era 8 ikasle gehienez  100 € p.b.
-  Multisurf: astelehenetik ostiralera 08:30etik 12:30era

SURF COURSES

-  Beginners: Monday to Friday 9:30 am to 11:30 am
- maximum 5 students  €125 per person.
-  Beginners: Monday to Friday 6:15 pm to 8:30 pm
- maximum 8 students  €100 per person
-  Multisurf: Monday to Friday 8:30 am to 12:30 pm

COURS DE SURF

-  Débutant : du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30,
- 5 élèves max.  125 € par pers. Débutants: du lundi au vendredi de 18 h 15 à 20 h 30, 8 élèves max.  100 € par pers.
-  Multisurf : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30

(+34) 689 813 368/666 541 232

surfteknika@gmail.com | www.surfteknika.com

10 PESCAHONDARRIBIA.COM

PESCA DEPORTIVA  Euskara, español, français

ARRANTZA/FISHING/PÊCHE

SALIDAS DE PESCA

-  Martes y jueves. Distintas disciplinas: Marcaje de tunidos y suelta.
- Duración de 2 a 10 horas en función de las distintas artes.
- Horario a convenir
-  50 € p.p

ALQUILER CON PATRÓN

-  Todos los días
-  A partir de 100 €

ARRANTZA-IRTENALDIAK

-  Astearte eta astegunetan. Hainbat diziplina: tunidoak markatu eta askatzea. Iraupena: 2 ordutik 10 ordua, aparailuen arabera.
- Ordutegia adostuko da.
-  50 € p.b.

ALOKAIRUA PATROIAREKIN

-  Egunero
-  100 eurotik aurrera

FISHING TRIPS

-  Tuesday and Thursday. Different disciplines: Labelling and release of tuna fish. Duration from 2 to 10 hours, depending on the different fishing tackle. Schedule to be arranged
-  €50 per person

HIRE WITH SKIPPER

-  Every day
-  From €100

SORTIES DE PÊCHE

-  Mardi et jeudi. Différentes disciplines : marquage de thonidés et lâcher. De 2 à 10 heures en fonction des différents engins.
- Horaire à convenir  50 € par pers.

LOCATION AVEC PATRON

-  Tous les jours
-  À partir de 100 €

(+34) 653731252

info@pescahondarribia.com | www.pescahondarribia.com

14 ALAIA SURF ELKARTEA

MULTI DESLIZAMIENTO  Euskara, español,english, français

CLASES SUP Y ALQUILER

-  Todos los días de 10:00 a 20:00 h
-  Clases 15 € p.p · Alquiler 10 € hora

TXISPUM RAIDERS

-  Actividades de sup, surfskate, gymkhana rider e inglés para niñ@s de 8-12 años. Lunes a viernes 9:00 a 13:15 h  120 € p.p
- 9:00 a 16:00 h  135 € p.p

SUP ESKOLAK ETA ALOKAIRUA

-  Egunero 10:00etatik 20:00etara
-  Eskolak 15 € p.b. Alokairua 10 € ordua

TXISPUM RAIDERS